

Landtagswahl am Sonntag, 26. März 2006:

### Informationsserie Nr. 2

Wie viele Stimmen habe ich? Gibt es auch wie bei der Bundestagswahl eine Erst- und Zweitstimme? Wer darf wählen?

Jeder Wähler hat im Gegensatz zur Bundestagswahl nur eine Stimme. Nach § 7 LWG ist wahlberechtigt, wer am Wahltag

- Deutscher ist,
- das 18. Lebensjahr vollendet hat,
- seit mindestens 3 Monaten in Baden-Württemberg eine Wohnung (bei mehreren Wohnungen seine Hauptwohnung) innehat oder sich sonst gewöhnlich aufhält und
- nicht nach § 7 Abs. 2 LWG vom Wahlrecht ausgeschlossen. Beispielsweise

infolge Richterspruchs oder bei allumfassender Betreuung.

### Das Wahlamt der Stadt Aalen informiert:

Das Wahlamt der Stadt Aalen gibt Auskunft! Telefon-Nummer 07361 52-1261.

Vormittags: Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr. Nachmittags: Montag bis Mittwoch von 14 bis 16 Uhr und am Donnerstag von 15 bis 18 Uhr.

### Stadt Aalen sucht Wohnung

Die Stadt sucht als Ersatzobjekt für einen Vertragspartner eine 2,5 bis 3-Zimmer Eigentumswohnung (oder kleines Haus) bezugsfrei, in der Kernstadt Aalen möglichst mit Garage.

Preis maximal 80 000 Euro.

**Zuständig für Angebote und Nachfragen:** Stadtverwaltung Aalen, Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Eva Emmenecker, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1403 vormittags, E-Mail: bauverwaltung.immobilien@aalen.de.

Die Stadtwerke Aalen GmbH schreibt die nachstehend aufgeführte Baumaßnahme öffentlich zur Vergabe aus:



### Erneuerung Wasserversorgung Pfarrgasse - Tiefbauarbeiten -

Leistungsumfang:	
Beweissicherung baulicher Anlagen	1 psch
Aushub für Wasser- und Gasleitungen, teilweise 3-zügig inkl. Oberflächenwiederherstellung	ca. 550 m³
Ausbau und Entsorgung einer Altleitung aus Asbestzement DN 125	ca. 70 m
Hausanschlüsse Wasser und Gas	ca. 8 Stk.
<b>Ausführungszeitraum:</b>	18.04. - 31.05.2006
<b>Angebotsabgabe:</b>	Mittwoch, 29.03.2006 Stadtwerke Aalen GmbH, Zimmer 204 Im Hasennest 9, 73433 Aalen
<b>Angebotsöffnung:</b>	Mittwoch, 29.03.2006, 10:00 Uhr Stadtwerke Aalen GmbH, Zimmer 204 Im Hasennest 9, 73433 Aalen

Die Angebotsunterlagen können ab Mittwoch, 15.03.2006 am Empfang bei der Stadtwerke Aalen GmbH, Im Hasennest 9, 73433 Aalen abgeholt werden.

Die Schutzgebühr beträgt je LOS 7,50 € zuzüglich Versandgebühr 3,00 €. Der Postversand erfolgt nur bei Einreichung eines VR-Schecks. Der Leistungsbeschreibung kann auch auf Datenträger (Diskette 3 1/2 ") zu 5,00 € erworben werden. [www.sw-aalen.de](http://www.sw-aalen.de)

Die Stadtwerke Aalen GmbH schreibt die nachstehend aufgeführte Baumaßnahme öffentlich zur Vergabe aus:



### Erneuerung Wasserversorgung Pfarrgasse - Rohrleitungsbauarbeiten -

Leistungsumfang:	
Haupt- und Versorgungsleitungen für Wasser und Gas aus PE-HD DA 110 und DA 160	ca. 400 m
Hausanschlüsse Wasser und Gas	ca. 8 Stk.
Hausanschlussleitungen für Wasser- und Gas PE-Xa bis DA 50	ca. 100 m
Einbindungen bzw. Abtrennungen an vorh. Asbestzement DN 125	ca. 4 Stk.
Provisorium DA 32 bis DA 63 inkl. Lieferung	ca. 150 m
<b>Ausführungszeitraum:</b>	18.04. - 31.05.2006
<b>Angebotsabgabe:</b>	Mittwoch, 29.03.2006 Stadtwerke Aalen GmbH, Zimmer 204 Im Hasennest 9, 73433 Aalen
<b>Angebotsöffnung:</b>	Mittwoch, 29.03.2006, 10:30 Uhr Stadtwerke Aalen GmbH, Zimmer 204 Im Hasennest 9, 73433 Aalen

Die Angebotsunterlagen können ab Mittwoch, 15.03.2006 am Empfang bei der Stadtwerke Aalen GmbH, Im Hasennest 9, 73433 Aalen abgeholt werden.

Die Schutzgebühr beträgt je LOS 7,50 € zuzüglich Versandgebühr 3,00 €. Der Postversand erfolgt nur bei Einreichung eines VR-Schecks. Der Leistungsbeschreibung kann auch auf Datenträger (Diskette 3 1/2 ") zu 5,00 € erworben werden. [www.sw-aalen.de](http://www.sw-aalen.de)

### Firmenbesuch:

### Oberbürgermeister Martin Gerlach besucht die Scholz-Firmengruppe

Im Rahmen seiner Firmenbesuche war Oberbürgermeister Martin Gerlach kürzlich zusammen mit dem Wirtschaftsbeauftragten Hartmut Bellinger zu einem Besuch bei der Scholz-Firmengruppe.

Empfangen wurden die Vertreter der Stadt Aalen vom Vorstandsvorsitzenden der Scholz AG Berndt-Ulrich Scholz und den beiden Geschäftsführern der Scholz-Edelstahl GmbH Franz Fuchs und Peter Stützel. Der Seniorchef der Scholz AG zeigte sich erfreut über das Interesse der städtischen Vertreter an der Entwicklung der Scholz-Firmen.

Berndt-Ulrich Scholz informierte die Gäste über die Firmengeschichte der Scholz AG, die europaweiten Beteiligungsverhältnisse der Scholz-Gruppe sowie die aktuelle Situation der verschiedenen Bereiche und vor allem auch die Neubauvorhaben in Essingen und Unterkochen. Anschließend wurden die Gesenkschmiede Schneider und das Ostalb-Warmbehandlungszentrum an der Ulmer Straße in Aalen besucht. Der Geschäftsführer der GSA, Thomas Körner, berichtete bei einem Betriebsrundgang über die positive Entwicklung des Aalener Traditionsunternehmens, die Investitionen in den vergangenen Jahren und die Expansionspläne auf dem Gelände der ehemaligen Firma Wöhr in Unterkochen.

Der Geschäftsführer von Scholz Edelstahl und der OWZ, Peter Stützel, berichtete über die positive Entwicklung des Warmbehandlungszentrums und die enge Zusammenarbeit innerhalb der Scholz-Gruppe. Beim Abschlussgespräch zeigte sich das Stadtoberhaupt erfreut über die positive Entwicklung innerhalb der Scholz-Gruppe, vor allem natürlich bei der Ge-

senkschmiede Schneider in Aalen. Gerlach sicherte seine volle Unterstützung bei den Erweiterungsplänen auf dem Wöhr-gelände zu.

Abschließend wünschte das Stadtoberhaupt den Scholz-Firmenchefs weiterhin eine glückliche Hand bei ihren Entscheidungen und den notwendigen geschäftlichen Erfolg.



Unser Bild zeigt von links nach rechts: Franz Fuchs, Berndt-Ulrich Scholz, Peter Stützel und Oberbürgermeister Martin Gerlach.

### Samstag, 18. März 2006:

### Ausbildungsplatzmesse

Am Samstag, 18. März 2006 findet von 9 bis 13.30 Uhr in den Räumlichkeiten der Agentur für Arbeit Aalen und des Landratsamtes Ostalbkreis die Ausbildungsplatzmesse 2006 statt.

Über hundert Betriebe, Banken, Krankenkassen, soziale Einrichtungen, Verwaltungen sowie Bundeswehr, Polizei und Bundesgrenzschutz sind beteiligt. Sie geben Schülern, die 2006 oder 2007 die Schule beenden, deren Eltern sowie allen Interessierten Gelegenheit, viele Ausbildungsberufe in der Region kennen zu lernen. Fragen an die Personalchefs und Azubis sind ausdrücklich gewünscht. Die Besucher können in den jeweiligen Berufen hautnah informieren. Der Besuch ist kostenlos.

### SoloKonzert mit Vitaliya Fedosenko

Am Donnerstag, 23. März 2006 findet um 20 Uhr im Herbert-Becker-Saal der Musikschule ein Konzert mit der Pianistin Vitaliya Fedosenko statt.

Vitaliya Fedosenko war Preisträgerin in verschiedenen internationalen Musikwettbewerben im Fach Klavier.

Seit April 2004 erweitert Vitaliya Fedosenko an der Musikhochschule in Köln in der Klasse von Prof. Dr. Florence Müller ihre künstlerische Bildung.

Als Lehrerin im Fach Klavier ist sie seit Oktober 2005 an der Musikschule der Stadt Aalen tätig. Es stehen Werke von W. A. Mozart und J. Brahms auf dem Programm. Der Eintritt ist frei

### Rentenberatung

#### IKK Aalen

Freitag, 17. März 2006 ab 16 Uhr, IKK Aalen, Curfstraße 4 bis 6, bitte anmelden, Telefon: 07361 5712-121.

### Volkshochschule

#### Donnerstag, 16. März 2006

Filmabend mit Moderation und Einführung: Paradise Now, Dr. Jürgen Wasella, 18 Uhr, Torhaus, Sonderpreis für Schüler zwei Euro;

Vortrag: Regenerative Energien - Möglichkeiten zur Nutzung von Sonnenenergie, Armin Ehrmann/Bernd Masur, 19 Uhr, Torhaus;

#### Freitag, 17. März 2006

Abschlussabend zur Ausstellung "Weltethos", Projektgruppe Brücken bauen, 18 Uhr, Rathaus, Eintritt frei;

#### Montag, 20. März 2006

Vortrag: Nordic-Walking - Was ist dran am Laufen mit den Stöcken?, Dr. med. Ulrike Holzer, 19 Uhr, Torhaus;

#### Dienstag, 21. März 2006

Vortrag für Eltern, Erzieher/-innen und alle Interessierte: Waldorfpädagogik - was ist das? Sebastian Brennecke, 20 Uhr, Torhaus, eine gemeinsame Veranstaltung der Freien Waldorfschule Aalen und der VHS Aalen.

Das Gesamtprogramm finden Sie auch im Internet unter: [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de)

### Verloren - Gefunden

Zwei Handys, Babypuppe, Fundort: Aalen; Plastiktüte mit Jeans, Fundort: Aalener Rathaus.

Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.

### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1340, Telefax: 07361 52-1922 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### Waldfriedhof Aalen, Stadionweg 24, 73430 Aalen Neubau Aufbahrungsgebäude und Umbau bestehendes Gebäude

#### nachfolgende Gewerke:

- Metallbauarbeiten, Fenster- und Türanlagen in ALU - Konstruktionen**  
Thermisch getrennte Fensterfassade ca. 49 qm, 6 Stück einflügelige festverglaste Fenster, 2 Stück mehrteilige Türelemente, 6 zweiflügelige und 3 Stück einflügelige Türelemente  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 18 Euro für 2 LV inkl. 3 Euro Porto voraussichtlich Juni 2006

#### Beginn der Arbeiten:

- Flaschnerarbeiten**  
ca. 150 lfm Attikaabdeckungen in Titanzink und altern. in Alu  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 13 Euro für 2 LV inkl. 3 Euro Porto voraussichtlich Mai/Juni 2006

#### Beginn der Arbeiten:

- Kühlzellen**  
5 Stück Kühlzellen B/L/H = 3,20 / 4,60 / 3 m  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 13 Euro für 2 LV inkl. 3 Euro Porto voraussichtlich Juni/Juli 2006

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 339, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 4. April 2006, 10.15 Uhr, Pos. 1; 10.20 Uhr, Pos. 2; 10.25 Uhr, Pos. 3; 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme. Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 40 000 Euro.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Donnerstag, 4. Mai 2006

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmanstraße 21, 70565 Stuttgart.

#### Herausgeber:

Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: (0 73 61) 52-11 30, Telefax: (0 73 61) 52-19 02, E-Mail: [presseamt@aalen.de](mailto:presseamt@aalen.de)  
Verantwortlich für den Inhalt: Oberbürgermeister Martin Gerlach und Pressesprecher Bernd Schwarzendorfer  
Druck: SDZ Druck und Medien GmbH & Co. KG  
73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.  
Erscheint wöchentlich mittwochs.



Kindergartenjahr 2006/2007:

## Anmeldungen bis zum Freitag, 31. März 2006

Um in den Aalener Kindergärten mit den Planungen für das Kindergartenjahr 2006/2007 jetzt beginnen zu können, besteht die Möglichkeit, Kinder direkt in den Einrichtungen von Montag, 20. März bis Freitag, 31. März 2006 anzumelden.

Die Kindergartenleiterinnen werden Sie über die Platzvergabe schriftlich informieren. Von telefonischen Anfragen wollen Sie daher bitte absehen. Vermeiden Sie bitte auch Mehrfachanmeldungen in verschiedenen Kindergärten, da dies die Planungen erheblich erschwert. In diesen beiden Wochen können auch bereits Kinder angemeldet werden, die während des Kindergartenjahres 2006/2007 drei Jahre alt werden.

**Anmeldungen nehmen die nachstehenden Kindergärten entgegen:** Darüber hinaus gibt es zum Teil noch individuelle Öffnungszeiten, die Sie bitte direkt bei Ihrer Anmeldung erfragen wollen). Umfassende Informationen über alle Aalener Kinderbetreuungseinrichtungen finden Sie im Internet unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de).

### Innenstadt

Lilliput, Wilhelm-Merz-Str. 13, Träger: Ev. Kirchengemeinde Aalen, 7 bis 13 Uhr und 9 bis 15 Uhr.

St. Vinzenz, Stuttgarter Str. 67, Träger: Kath. Gesamtkirchengemeinde Aalen, Montag bis Freitag, 7 bis 13 Uhr, Montag und Mittwoch, 14 bis 16 Uhr.

### Nördlich der Innenstadt

St. Josef, Friedrichstraße 53, Träger: Kath. Gesamtkirchengemeinde Aalen, Montag, Dienstag, Freitag, 7.30 bis 13.30 Uhr, Mittwoch und Donnerstag, 7.30 bis 15 Uhr.

Waldorfkindergarten, Zeppelinstraße 67, Träger: Verein Freie Waldorfpädagogik e.V., 7 bis 13 Uhr

AWO Kindertagesheim, Hopfenstr. 51, Träger: Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Aalen e.V., 6 bis 17.30 Uhr - Kinder ab einem Jahr.

### Nördlich der Innenstadt

Kindergarten im Greut, Bischof-Fischer-Straße 135, Träger: Stadt Aalen, 8 bis 12 und 14 bis 16 Uhr oder 7 bis 13 Uhr beziehungsweise altersgemischte Ganztagsgruppe ab einem Jahr.

### Hirschbach/Heide

St. Franziskus, Fahrbachstraße 20, Träger: Kath. Gesamtkirchengemeinde Aalen, Montag bis Freitag, 7 bis 16 Uhr, Stundenzukauf und Ganztagesbetreuung möglich.

Peter und Paul, Auf der Heide 3, Träger: Ev. Kirchengemeinde Aalen, Montag bis Donnerstag, 7.45 bis 12.15 Uhr und 8.30 bis 13 Uhr, Montag bis Donnerstag, 14 bis 16 Uhr.

### Galgenberg/Blüment

St. Maria, Jahnstraße 23, Träger: Kath. Gesamtkirchengemeinde Aalen, 7.15 bis 13.15 Uhr und 14 bis 16 Uhr ab September 2006 eventuell veränderte Öffnungszeiten, aufgrund Umbaumaßnahmen wird der Kindergartenbetrieb voraussichtlich während des gesamten Kindergartenjahres 2006/2007 in das benachbarte Altenwohnheim "Samariterstift" verlagert.

### Grauleshof

St. Nikolaus, Humboldtstraße 14, Träger: Kath. Gesamtkirchengemeinde Aalen,

Montag bis Donnerstag, 7.30 bis 13.30 Uhr und 14 bis 16 Uhr, Freitag, 7.30 bis 13 Uhr.

Kindergarten Grauleshof, Kantstr. 76, Träger: Ev. Kirchengemeinde Aalen, Montag, bis Freitag, 8 bis 12 Uhr, Montag bis Donnerstag, 13.30 bis 16 Uhr und 7.30 bis 13.30 Uhr.

Aufwind Regelkindergarten, Bertha-von-Suttner-Weg 2, Träger: Förderverein Aufwind e.V., Montag bis Donnerstag, 7 bis 13.30 Uhr und 14 bis 16 Uhr, Freitag, 7 bis 13.30 Uhr.

### Zebert/Pelzwasen/Erlau

St. Michael, Hölderlinstraße 15, Träger: Kath. Gesamtkirchengemeinde Aalen, Montag und Mittwoch, 7 bis 16 Uhr, Dienstag, Donnerstag, Freitag, 7 bis 13 Uhr.

Purzelbaum, Zebertstraße 39, Träger: Ev. Kirchengemeinde Aalen, 7 bis 13 Uhr und 8.30 bis 14.30 Uhr.

### Triumphstadt/Zochental

St. Augustinus, Westpreußenstraße 19, Träger: Kath. Gesamtkirchengemeinde Aalen, 7 bis 13 Uhr.

Regenbogen, Westpreußenstraße 21, Träger: Ev. Kirchengemeinde Aalen, Montag bis Freitag, 7.45 bis 12.15 Uhr und Montag bis Donnerstag, 14 bis 16 Uhr.

### Zochental

Warthelandstraße 83, Träger: Stadt Aalen, 7 bis 13 Uhr oder 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr.

### Hüttfeld

St. Elisabeth, Joseph-Haydn-Straße 18, Träger: Kath. Gesamtkirchengemeinde Aalen, Montag bis Freitag, 7 bis 13 Uhr und Montag, Mittwoch, 14 bis 16 Uhr.

### Hofherrnweiler

St. Martin, Bonifatiusstraße 30, Träger: Kath. Gesamtkirchengemeinde Aalen, Montag bis Freitag, 7 bis 13 Uhr und 14 bis 16 Uhr.

Weilmest, Adlerstraße 30, Träger: Ev. Kirchengemeinde Unterrombach, 7.30 bis 13.30 Uhr oder 8 bis 12 Uhr und Montag, bis Donnerstag, 13.30 bis 16 Uhr.

### Unterrombach

St. Ulrich, Dachsweg 2, Träger: Kath. Gesamtkirchengemeinde Aalen, Montag bis Freitag, 7.15 bis 13.15 Uhr und 14 bis 16 Uhr.

Sandbergnest, Sandbergstraße 4/1, Träger: Ev. Kirchengemeinde Unterrombach, 7 bis 13 Uhr oder 8 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag, 13.30 bis 16 Uhr.

Milanweg, Milanweg 8, Träger: Stadt Aalen, 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr oder 7 bis 13 Uhr beziehungsweise Ganztagsgruppe: 6.30 bis 17 Uhr.

### Unterkochen

Schatzkiste, Otto-Hahn-Straße 55, Träger: Ev. Kirchengemeinde Unterkochen, Montag bis Freitag, 7.30 bis 12.30 Uhr, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, 14 bis 16 Uhr.

St. Josef, Elisabethenstraße 9, Träger: Kath. Kirchengemeinde Unterkochen, 7.30 bis 12.30 Uhr und Montag, Dienstag, Donnerstag, 14 bis 16 Uhr. Ab dem neuen Kindergartenjahr 2006/2007 eine Gruppe mit verlängerten Öffnungszeiten,

Montag bis Freitag, 7 bis 13 Uhr. Maria Fatima, Zillerrieser Straße 42, Träger: Kath. Kirchengemeinde Unterkochen, 7.30 bis 12.30 Uhr und Montag, Dienstag, Donnerstag, 14 bis 16 Uhr. Ab dem neuen Kindergartenjahr 2006/2007 eine Gruppe mit verlängerten Öffnungszeiten, Montag bis Freitag, 7 bis 13 Uhr.

### Dewangen

St. Wendelin, Stollbergstraße 5, Träger: Kath. Kirchengemeinde Dewangen, 8 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag, 13.30 bis 16 Uhr oder 7 bis 13 Uhr.

Scheurenfeld, Spitzwaldweg 14, Träger: Stadt Aalen, 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr oder 7 bis 13 Uhr.

### Fachsenfeld

Ave Maria, Pleuerstraße 4, Träger: Kath. Kirchengemeinde Fachsenfeld, 8 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag, 13.30 bis 16 Uhr oder 7 bis 13 Uhr.

Lebensbaum, Mittelfeldstraße 10, Träger: Ev. Kirchengemeinde Fachsenfeld, 8 bis 12 Uhr, Montag bis Donnerstag, 13.30 bis 16 Uhr oder 7.30 bis 13.30 Uhr.

### Wasseralfingen

St. Maria, Urbanstraße 15, Träger: Kath. Kirchengemeinde Wasseralfingen, 8 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag, 13.30 bis 16 Uhr oder 7 bis 13 Uhr.

HOKUSPOKUS, Schlossstraße 26, Träger: Stadt Aalen, 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr oder 7 bis 12 Uhr beziehungsweise 6.30 bis 17 Uhr altersgemischte Ganztagsgruppen ab einem Jahr.

Regenbogen, Bismarckstraße 87, Träger: Ev. Kirchengemeinde Wasseralfingen, 7.30 bis 13.30 Uhr.

Don Bosco, Kolpingstraße 16, Träger: Kath. Kirchengemeinde Wasseralfingen, 8 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag, 13.30 bis 16 Uhr oder 7 bis 13 Uhr.

Arche Noah, Philipp-Funk-Straße 121, Träger: Ev. Kirchengemeinde Wasseralfingen, Montag bis Freitag, 7.40 bis 12.30 Uhr, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, 14 bis 16 Uhr.

Tausendfüßler, Schulkindergarten Lebenshilfe, Karl-Kopp-Straße 2, Träger: Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung, Kreisvereinigung Aalen e.V., Montag, Dienstag, 8 bis 15 Uhr, Mittwoch, Freitag, 8 bis 12.30 Uhr.

Schulkindergarten Rosengarten, Allgemeiner Kindergarten, Außenstelle der Konrad-Bisalski-Schule, Schlossstraße 29, Träger: Rehabilitationszentrum Südwest in Karlsruhe, Montag bis Donnerstag, 8 bis 14.30 Uhr, Freitag, 8 bis 14 Uhr.

### Wasseralfingen/Westheim

St. Barbara, Glückaufstraße 2, Träger: Kath. Kirchengemeinde Wasseralfingen, 7.30 bis 12.30, 14 bis 16 Uhr.

### Hofen

St. Georg, Pfarrgasse 4, Träger: Kath. St. Georgsverein e.V. Hofen, 8 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag, 13.30 bis 16 Uhr oder 7 bis 13 Uhr.

### Oberalfingen

St. Elisabeth, Ahelfinger Straße 22, Träger: Kath. St. Georgsverein e.V. Hofen, 8 bis 12.30 Uhr und 14 bis 16 Uhr.

**Für die Kindergärten in Ebnat und Waldhausen gelten wiederum separate Anmeldekriterien; die Ausschreibung wird in den örtlichen Mitteilungsblättern veröffentlicht.**

## Aalener Schulen:

## Anmeldung der Schulneulinge für das Schuljahr 2006/2007

Die Anmeldung der Schulneulinge für das Schuljahr 2006/2007 erfolgt an den Aalener Schulen zu folgendem Termin: **Donnerstag, 6. April 2006.**

Über den genauen Anmeldezeitpunkt und Ort werden die Erziehungsberechtigten von den Schulen schriftlich benachrichtigt.

Schulpflichtig sind alle Kinder, die zwischen dem 1. August 1999 und dem 31. August 2000 geboren sind. Dasselbe gilt für die Kinder, die bis zum 30. Juni 2007 das sechste Lebensjahr vollenden, wenn sie von den Erziehungsberechtigten in der

Grundschule angemeldet werden. Die Kinder, die im vergangenen Jahr zurückgestellt wurden, sind erneut anzumelden.

Anträge auf Zurückstellung vom Schulbesuch werden beim oben genannten Anmeldetermin entgegengenommen.

Bei beabsichtigter Zurückstellung beziehungsweise vorzeitiger Aufnahme empfiehlt es sich, mit den Erzieherinnen der Kindergärten bzw. mit den dort tätigen Kooperationslehrerinnen und Kooperationslehrern schon vor dem Anmeldetermin Kontakt aufzunehmen.

## Anmeldung an Realschulen und Gymnasien für das Schuljahr 2006/2007

Die Anmeldung für die Klasse 5 der Realschulen und Gymnasien der Stadt Aalen erfolgt an den einzelnen Schulen zu folgenden Zeiten:

### Aalen

#### Schubart-Gymnasium

Donnerstag, 23. März 2006  
Freitag, 24. März 2006

8.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
8.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr

#### Theodor-Heuss-Gymnasium

Donnerstag, 23. März 2006  
Freitag, 24. März 2006

8.00 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr  
8.00 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr

#### Realschule auf dem Galgenberg

Donnerstag, 23. März 2006  
Freitag, 24. März 2006

8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr  
8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr

#### Uhland-Realschule

Donnerstag, 23. März 2006  
Freitag, 24. März 2006

8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr  
8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr

### Aalen-Unterkochen

#### Kocherburg-Realschule

Donnerstag, 23. März 2006  
Freitag, 24. März 2006

8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr  
8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

### Aalen-Wasseralfingen

#### Kopernikus-Gymnasium

Donnerstag, 23. März 2006  
Freitag, 24. März 2006

8.00 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
8.00 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr

#### Karl-Keßler-Realschule

Donnerstag, 23. März 2006  
Freitag, 24. März 2006

8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr  
8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr

Die Anmeldung findet im jeweiligen Rektorat beziehungsweise Sekretariat statt. Es wird gebeten, die Geburtsurkunde (zur Einsicht), die Grundscholempfehlung oder die Gemeinsame Bildungsempfehlung zur Anmeldung mitzubringen, ebenso für ÖPNV-Jahresfahrkarten ein Passbild und die Kontonummer beziehungsweise BLZ für die Abbuchung des Fahrkostenanteils.

Die Schulleiter



## Kursangebote 2006:

Beginn: ab 27. März 2006

### Wirbelsäulengymnastik

Funktionelle Übungen zur Kräftigung der Rückenmuskulatur und zur allgemeinen Verbesserung der Beweglichkeit.

**8x 45 min; 32,- Euro**

### Gesundheitsorientiertes Fitnesstraining

Begonnen wird mit Herz-Kreislauf-Training (Step und Aerobic), danach werden vielseitige und abwechslungsreiche Übungen mit unterschiedlichen Hilfsmitteln/Handgeräten gemacht.

**8x 75 min; 52,- Euro**

### Aqua Fit

Ziel ist die gesamte Muskulatur zu kräftigen. Die Kombination von Muskelaufbautraining und Dehnübungen ist die klassische Art ein besseres Körpergefühl zu erhalten.

Gesamtaufenthalt in der Therapie: 1 ½ Stunden.

**8x 30 min; 48,- Euro**

### Aqua Step

Gelenkschonendes Training für Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit.

Gesamtaufenthalt in der Therapie: 1 ½ Stunden.

**8x 30 min; 48,- Euro**

### Wassergymnastik XXL

Einstiegstraining für Übergewichtige.

**8x 30 min; 36,- Euro**

Beginn: ab 03. April 2006

### Nordic Walking - aber richtig

„Anfänger“ (Softtechnik) **6x 90 min; 30,- Euro**

„Fortgeschrittene“ (Fittesstechnik) **6x 90 min; 30,- Euro**

### Nordic Walking Treff

**1x 90 min; 3,- Euro**

Für Fortgeschrittene. Keine Anmeldung erforderlich. Wir treffen uns jeden Donnerstag um 17.30 Uhr im Eingangspavillon (Ausnahme: Feiertag, Betriebsferien)

Anschließend können die Kursteilnehmer zu vergünstigten Konditionen in die 34° C warme Therapie oder in die Sauna:  
**1 ½ Stunden Therapie 3,- Euro; Sauna (ohne Begrenzung) 6,- Euro**

Anmeldung und Informationen  
unter Telefon (0 73 61) 94 93 - 12

[www.limes-thermen.de](http://www.limes-thermen.de)

Stadtwerke Aalen GmbH

LIMES-THERMEN AALEN

## Haus der Jugend

### Metal-Punk-Night-Konzert

Am Freitag, 17. März werden vier Bands den Alten Schlachthof zum Beben bringen. Jedermann wird ganz sicher auf seine Kosten kommen. Saw (Metalcore), Hellpreachers (Hard- und Thrashcore), Pissdolls (Beer-Metal) und Die Herodes (Punkrock) bieten die perfekte Mischung aus Metal und Punkrock. Einlass: 19.30 Uhr, Beginn: zirka 20.30 Uhr, Eintritt: drei Euro.

### Freie Plätze in Steffis

#### Kreativwerkstatt

Donnerstags von 15 bis 16.30 Uhr sind noch Plätze frei für Kinder ab sechs Jahre in Steffis Kreativwerkstatt. Angeboten wird, was Spaß macht unter dem Motto der jeweiligen Jahreszeit.

### Offener Kindernachmittag

Jeden Dienstag und Mittwoch bietet das Haus der Jugend von 14 bis 17 Uhr den offenen Kindernachmittag an. Das heißt, die Kinder müssen nicht angemeldet werden und können kommen und gehen wie sie wollen. Alle Jungen und Mädchen von zehn bis 14 Jahren sind herzlich willkommen.

**Dienstag, 21. März 2006; PC-Spiele:** Die PC's stehen für verschiedene, altersgerechte Spiele zur Verfügung.

**Mittwoch, 22. März 2006:** Das Haus der Jugend nimmt am Wettbewerb des Einzelhandelsverbandes Baden-Württemberg teil. Wer sich mit einer Collage oder einem Bericht zu dem Thema: "Wer klaut und demoliert hat nichts kapiert", auseinandersetzen will, erhält die Möglichkeit, sein Werk im Haus der Jugend anzufertigen und einzusenden. Zu gewinnen gibt es hundertmal einen Tag im Europa Park.

Weitere Informationen gibt es im Haus der Jugend, Friedhofstraße 8, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52497-0 und unter [www.hausderjugend.de](http://www.hausderjugend.de).

### Jonglieren lernen für Anfänger

Das Haus der Jugend bietet ab Freitag, 21. April einen Jonglierworkshop für Kinder ab zehn Jahre an. An diesem und den nächsten drei Freitagen (28. April, 5. Mai und 12. Mai) treffen sich die zukünftigen Jongleure von 16 bis 18 Uhr im Gymnastiksaal der Turnhalle des Theodor-Heuss-Gymnasiums, Friedrichstraße 70. Das Jongliermaterial wird kostenlos zur Verfügung gestellt.

Nach Beendigung des Workshops besteht die Möglichkeit, regelmäßig freitags an den Treffen der Jongliergruppe teilzunehmen. Kosten: zehn Euro. Eine Anmeldung ist erforderlich im Haus der Jugend, Friedhofstraße 8, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52497-0. Weitere Infos unter [www.hausderjugend.de](http://www.hausderjugend.de).

### Sommerferienaktion 2006

Auch in diesem Sommer stellt die Stadt Aalen vom 3. August bis zum 17. September wieder ein super Ferienprogramm für die Kinder und Jugendlichen unserer Stadt zusammen.

Vereine, Organisationen die sich an der Ferienaktion beteiligen möchten - ob mit einem sportlichen, kreativen oder informativen Angebot, einem Ausflug, einer Tour oder einem Tag der offenen Tür - erhalten ab sofort beim Haus der Jugend, unter Telefon: 07361 52497-0 oder per Email: [hausderjugend@aalen.de](mailto:hausderjugend@aalen.de) Infos und Anmeldeformulare. Anmeldeformulare stehen auch zum Download unter [www.aalen.de/ferienprogramm](http://www.aalen.de/ferienprogramm) zur Verfügung. Damit sie im Programm berücksichtigt werden können, sollten die Anmeldeformulare bis spätestens **Mittwoch, 31. Mai 2006** zurück sein.



Samstag, 18. März 2006 in der Stadthalle:

## Frühjahrskonzert des Städtischen Orchesters und der Jugendkapelle Aalen

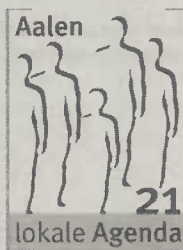
Natürlich kommen auch das Städtische Orchester und die Aalener Jugendkapelle in diesem Jahr am 250. Geburtstag von Mozart nicht vorbei. Deshalb wird beim gemeinsamen Frühjahrskonzert unter der Leitung von Musikdirektor Udo Lüdeking in der Aalener Stadthalle mit dem ersten Satz aus der 40. Sinfonie g - moll - von Stephen Bulla für Bläser bearbeitet - eines der bekanntesten Motive des Salzburger zu hören sein. Aber auch zahlreiche andere bekannte Komponisten könnten in diesem Jahr 2006 runde Geburtstage feiern: Léo Delibes wäre 170 Jahre alt geworden, Eric Satie hätte seinen 140. feiern können, Manuel de Falla wurde vor 130 Jahren geboren, Carl Maria von Weber erblickte vor 220 Jahren das Licht der Welt, Béla Bartók wäre 125 Jahre alt geworden, Dimitri Schostakowitsch glatte 100 Jahre und last but not least feiert der zeitgenössische Komponist Hans Werner Henze in diesem Jahr seinen 80. Geburtstag. Grund genug also für Udo Lüdeking, aus den Werken all dieser Komponisten ein Programm zusammenzustellen, das einerseits ein ausgesprochen breites stilistisches Spektrum - eben von Mozart bis Hans Werner Henze - abdeckt und in dem

andererseits Musik enthalten ist, wie man sie eben nicht alle Tage landauf, landab zu hören bekommt. Als Beispiel seien "Les Chasseresses", die Jägerinnen, aus dem Ballett "Sylvia" von Léo Delibes, oder das vom Niederländer Johan de Meij bearbeitete originelle, musikalisch scharf gewürzte "Ratatouille Satirique" von Eric Satie erwähnt. Auch die übrigen Werke wie etwa "Deux Danses Espagnoles" von Manuel de Falla, die "Aufforderung zum Tanz" von C.M.v.Weber, die "Rumänischen Tänze" von Bartók und die "Folk Dances" von Schostakowitsch sind allesamt für symphonisches Blasorchester bearbeitet, ohne dass sie dabei ihre ursprüngliche Faszination, ihr tänzerisches Temperament eingebüßt haben. Dies gilt auch für die moderne Version von "Ragtimes and Habaneras", in der Hans Werner Henze eine ausgesprochen originelle und eigenwillige musikalische Sprache pflegt. Das Konzert beginnt um 20 Uhr, Karten gibt es im Vorverkauf bei allen Mitgliedern des Städtischen Orchesters und der Jugendkapelle, im Touristikbüro der Stadt Aalen, sowie im Internet unter [sto.vorsitzender@web.de](mailto:sto.vorsitzender@web.de).

## Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21 in Aalen

**Wie im Himmel**  
Das Agendaprojekt "Klappe, die 1." zeigt am **Donnerstag, 16. März und Dienstag, 21. März** um 20 Uhr, **Freitag 17. März und Montag, 20. März** um 17.30 Uhr sowie am **Sonntag, 19. März 2006** um 17.30 Uhr und 20 Uhr im Kinopark Aalen den Film: Wie im Himmel, Regie:

Kay Pollak, Schweden 2004,  
**Weitere Informationen:**  
Kinopark Aalen, Telefon: 07361 955512 oder im Internet: [www.kulturkueche-online.de](http://www.kulturkueche-online.de).



Nur für Kunden der Stadtwerke Aalen: Restposten kaufen - nur noch bis Freitag, 31. März 2006

## Letzte Chance, gute Zinsen zu sichern

Im vergangenen Jahr hatten die Stadtwerke Aalen exklusiv für ihre Kunden den OstalbUmweltfonds ins Leben gerufen. Wer Anteile an dem Fonds zeichnet, leistet einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz, indem er sich an der Errichtung umweltschonender Strom- und Wärmeerzeugungsanlagen beteiligt. Gleichzeitig hat man eine Geldanlage, die mit einer garantierten Durchschnittsverzinsung von 4,35 Prozent eine sehr gute und zudem sichere Verzinsung darstellt. Die Zeichnungsfrist am OstalbUmweltfonds endete im vergangenen Jahr am 31. Dezember 2005. Der Zinslauf des Fonds läuft nun bereits seit 2. Januar 2006. Wer sich bis zum 31. Dezember 2005 nicht entscheiden konnte, Anteile am

OstalbUmweltfonds zu zeichnen, hat nun mit dem Kauf von Restposten des OstalbUmweltfonds noch die letzte Möglichkeit, am OstalbUmweltfonds teilzuhaben und sich die attraktiven Zinsen zu sichern. Das Ende der Frist zum Kauf von Restposten ist der 31. März 2006. Nach diesem Datum besteht keine Möglichkeit mehr, die Vorteile des Fonds zu nutzen. Der Kauf von Restposten am OstalbUmweltfonds wird über unseren Finanzpartner, die VR-Bank Aalen, abgewickelt. Fragen dazu werden gerne von der Abteilung Wertpapierhandel der VR-Bank Aalen, Telefon 0 73 61 507-1 11, beantwortet.

### investieren statt ruinieren

"Inhaberschuldverschreibung für Umweltschutz"

Nur noch bis zum 31.03.2006 - Restposten kaufen beim OstalbUmweltfonds der Stadtwerke Aalen

Ihre Vorteile:

- sichere Geldanlage
- sehr gute Verzinsung: durchschnittlich 4,35% pro Jahr

Informationen:

Wertpapierhandel der VR-Bank Aalen, Telefon (07361) 507-111

[www.sw-aalen.de](http://www.sw-aalen.de)

VR-Bank Aalen  
Die starke Bank in der Region

Stadtwerke Aalen GmbH

## Sperrmüllbörse

Zu verschenken:

Wohnzimmerschrank, Breite: 2,75 m, Höhe: 1,98 m, Tiefe: 0,55 m, Telefon: 07361 75159;

6 Büroschreibtische, zirka 2 x 1 m, schwere Ausführung, Telefon: 07361 96340;

Nähmaschine mit Tisch, Privileg, Telefon: 07361 36104;

Kunstledersofa mit Sessel, Telefon: 07361 969685;

Schreibtisch, Kommode, beides braun, Weiden-Wäschekorb, Holztruhe aus Kiefer, Telefon: 0172 7400351;

2 Latex-Matratzen, 100 cm x 200 cm, Telefon: 07361 76717.

**Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!**

**Sie können Ihre Gegenstände auch über [www.aalen.de](http://www.aalen.de), Rubrik "Aalen" melden.**

## Altpapiersammlungen

**Straßensammlungen Bauhof**  
**Freitag, 17. März 2006**  
Rötenberg, Heide, Industriegebiet Süd, Zochental

Das Altpapier ist am Abfuhrtag ab 7 Uhr windsicher gepackt und gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen.

Kartonagen von Gewerbebetrieben werden nicht mitgenommen!

**Straßensammlungen Vereine**  
**Samstag, 18. März 2006**  
Hofen -> TG Hofen.

## Bringsammlungen

**Samstag, 18. März 2006**  
**Aalen-Triumphstadt** von 9 bis 12 Uhr -> Wohngemeinschaft Triumphstadt, Langertparkplatz;

**Aalen** von 9 bis 12 Uhr -> Technische Schule Aalen, Parkplatz Berufsschulzentrum bei Mensa, Steinbeißstraße;

**Aalen** von 9 bis 12 Uhr -> Hermann-Hesse-Schule Aalen, Schulhof Hermann-Hesse-Schule, Max-Eyth-Straße 30;

**Wasseralfingen** von 9 bis 12 Uhr -> Weitbrechtsschule Wasseralfingen, Schulhof Weitbrechtsschule.

## Gottesdienste

### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier (Zitherverein Aalen) Kinderkirche im Gemeindehaus, 18 Uhr Fastenandacht; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Slowenen, 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwasen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier, So. kein Gottesdienst; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, kleine Kirche im Meditationsraum; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalbkrankenhaus:** So. 9.15 Uhr Evangelischer Gottesdienst; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. kein Gottesdienst, So. 9 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier; **St. Thomas** (Unterrömbach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.15 Uhr Ökumenische Kinderkirche im Bonhoefferhaus, 10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst.

### Evangelische Kirchen:

**Stadtkirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Gemeinderaum** (Westpreußenstraße 21): kein Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Markuskirche** (Hüttfeld): So. kein Gottesdienst; **Martinskirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalbkrankenhaus:** So. 9.15 Uhr Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrömbach): So. 10 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. kein Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

## GOA

### GOA-Betriebsversammlung

Wegen einer Betriebsversammlung der Abfallwirtschaftsgesellschaft GOA am **Mittwoch, 22. März 2006**, gelten an diesem Tag andere Öffnungszeiten für Verwaltung, Wertstoffhöfe und Entsorgungsanlagen. Die Entsorgungsanlagen Ellert und Reutehau sowie die Erdaushub- und Bauschutt-

deponie Herlikofen schließen um 14 Uhr. Ebenfalls um 14 Uhr schließt die Verwaltung in Schwäbisch Gmünd. Der Wertstoffhof in Aalen bleibt nachmittags geschlossen. Sammeltouren, die wegen der Betriebsversammlung nicht komplett beendet werden können, werden am nächsten Tag abgeschlossen.

### Änderung Grünschnitt-Straßensammlung

Aufgrund der winterlichen Bedingungen hat die GOA die Termine der diesjährigen Straßensammlung von Frühjahrgrünschnitt um zwei Wochen hinausgeschoben.

Damit die Gartenbesitzer im Ostalbkreis die Frühjahr-Abfuhr 2006 auch sinnvoll nutzen können, werden die Sammeltermine wie folgt verschoben:

Bezirk 1:	Montag, 27. März	wird verlegt auf	Montag, 10. April
Bezirk 2:	Montag, 3. April	wird verlegt auf	Mittwoch, 19. April
Bezirk 3:	Mittwoch, 22. März	wird verlegt auf	Mittwoch, 5. April
Bezirk 4:	Donnerstag, 23. März	wird verlegt auf	Donnerstag, 6. April
Bezirk 6:	Dienstag, 28. März	wird verlegt auf	Dienstag, 11. April
Bezirk 8:	Donnerstag, 30. März	wird verlegt auf	Donnerstag, 13. April
Bezirk 9:	Freitag, 7. April	wird verlegt auf	Dienstag, 25. April
Bezirk 10:	Freitag, 24. März	wird verlegt auf	Freitag, 7. April
Bezirk 11:	Donnerstag, 6. April	wird verlegt auf	Montag, 24. April
Bezirk 13:	Mittwoch, 5. April	wird verlegt auf	Freitag, 21. April
Bezirk 14:	Montag, 27. März	wird verlegt auf	Montag, 10. April

Haushalte, die schon vor den neuen Terminen Grünschnitt loswerden möchten, können die Grüncontainer auf den Wertstoffhöfen und die aufgestellten Grüncontainer nutzen. Für die Container gilt aus Platzgründen eine Mengenbeschränkung von drei Kubikmetern. Größere Mengen können von Privathaushalten kostenlos bei der Firma Ritter Recycling in Essingen (Gelände des ehemaligen Ziegeleiwerts Trost) angeliefert werden.

Weitere Auskünfte zu den Terminen und zur Entsorgung von Grüngut gibt die GOA unter den Telefonnummern 07171 1800-555 und -520.

## DRK-Aalen

### Betreute Seniorenreise nach Mallorca

Für den Reisetern vom **Sonntag, 30. April bis Sonntag, 14. Mai 2006** nach Mallorca/Palma Nova sind noch Plätze frei.

Die Reise ist optimal für Senioren geeignet, die sich eine Urlaubsreise alleine nicht mehr zutrauen oder einfach die Gesellschaft einer Gruppe suchen.

Abholung von zu Hause und Rücktransport nach Hause, Einchecken, Formalitäten und umfassende Betreuung durch geschultes Begleitpersonal werden vom DRK übernommen.

Das Hotel entspricht allen Anforderungen eines seniorengerechten Hotels.

Weitere Informationen erhalten Sie beim DRK-Kreisverband Aalen unter der Telefonnummer 07361951-242.

Am Samstag, 1. April 2006:

## Flurputzete 2006

**Auch in diesem Jahr wird auf Aalener Markung eine Flurputzete unter dem bewährten Motto "Aufräumen, damit Aalen sauber bleibt" stattfinden.**

Oberbürgermeister Martin Gerlach ruft die Bürger der Stadt Aalen auf, sich aktiv zu beteiligen und an der Flurputzete am **Samstag, 1. April 2006** teilzunehmen.

Es wäre ein großer Erfolg, wenn die Teilnehmerzahlen der letzten Jahre erreicht würden und sich wieder mehr als 3 000 Aalener Bürgerinnen und Bürger an dieser Aufräumaktion beteiligen und für ein sauberes Stadt- und Landschaftsbild sorgen.

Selbstverständlich gibt es nach der Putzete im Aalener Bauhof in der Heinrich-Rieger-Straße eine Hocketse mit kostenlosem Imbiss und Getränken. Wer sich an der Aufräumaktion beteiligen möchte, sollte sich bis spätestens **Montag, 27. März 2006** beim Grünflächen- und Umweltamt der Stadt Aalen, Telefon: 07361 52-1609, anmelden. Das Anmeldeformular kann auch im Internet unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de), Rubrik "Bildung und Umwelt", Unterrubrik "Umwelt" als pdf-Datei heruntergeladen werden. Kurzentschlossene können sich auch noch am Samstag, 1. April 2006 um 8 Uhr am Bauhof Aalen einfinden.

## Anmeldung

## Absender:

### Zurück an:

Stadtverwaltung Aalen  
Grünflächen- und Umweltamt  
Postfach 17 40

73407 Aalen

Telefon:

## Aktion

**"Aufräumen, damit Aalen sauber bleibt"**  
**am Samstag, 1. April 2006**

Ich/Wir machen mit:

ja ☐

Ansprechpartner/in:

Anzahl der Personen

Datum:

Unterschrift



Vom 15. bis zum 28. März 2006 in der Aalener Stadtbibliothek:

## 8. Aalener Kinderbuchwochen 2006

### "Großmutter, erzähl mir Märchen"

Am Donnerstag, 16. März 2006 ist um 15 Uhr die Erzählgemeinschaft Ostalb mit dem "Märchenbrunnen" zu Gast in der Kinderbibliothek im Torhaus in Aalen. Ute Hommel und Carmen Stumpf laden neben Großmüttern auch Großväter und Eltern dazu ein, frei erzählte Märchen zu hören. Denn auch im Zeitalter von Computer, Video und DVD haben diese Erzählungen voller Fantasie und Leben nichts von ihrer Faszination eingebüßt. Bei freiem Eintritt sind Groß und Klein ab fünf Jahren willkommen.

### Original-Bilder Ausstellung Begegnung mit dem Illustrator Reinhard Michl

Einer der renommiertesten Illustratoren von Kinderbüchern ist live in der Aalener Kinderbibliothek im Torhaus zu erleben! Am Freitag, 17. März 2006 zeichnet und liest Reinhard Michl um 15 Uhr für Groß und Klein ab acht Jahren. Geboren im Jahre 1948, hat der Illustrator im letzten Vierteljahrhundert mehr als achtzig Kinderbücher illustriert und sich international einen Namen gemacht. Viele seiner Bücher erhielten Auszeichnungen. Eines der bekanntesten und ein richtiger Klas-

siker ist "Es klopft bei Wanja in der Nacht". Einen besonderen Augenschmaus von Reinhard Michl gibt es darüber hinaus in der Kinderbibliothek im Aalener Torhaus zu bestaunen: Eine kleine, aber feine Auswahl von Original-Bildern hat der Münchner Illustrator mit der besonderen Hand für Tiere in einer Ausstellung speziell für Aalen zusammengestellt. Die Ausstellung ist vom Mittwoch, 15. März bis zum Samstag, 1. April 2006 zu sehen.

### Filmvorführung: "Rhythm is it!"

Dieser erstaunliche Tanz- und Musikfilm machte Furore, weil er zeigt, welches enorme Potenzial in Jugendlichen steckt! Gezeigt wird er im Aalener Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal, am Freitag, 17. März 2006 um 15 Uhr für Jugendliche ab zwölf Jahren bei freiem Eintritt. Der Film dokumentiert das Tanzprojekt der Berliner Philharmoniker unter Simon Rattle und dem britischen Choreographen Royston Maldoom mit Berliner Jugendlichen zu Strawinskys "Le Sacre du Printemps". Drei Jugendliche stehen dabei im Mittelpunkt, gesprochen wird überwiegend in Englisch mit deutschen Untertiteln. Der Film dauert 100 Minuten

und im Anschluss kann noch die gesamte Aufführung des Stücks mit 40 Minuten Dauer angeschaut werden.

### Buchausstellung "Papa-Bücher"

Bilderbuchkino: "Papa, du sollst kommen" Die Väter werden bei den diesjährigen Kinderbuchwochen ganz besonders angesprochen! Es lesen prominente Väter in den Schulen, und Michael Steffel, Leiter der Stadtbibliothek Aalen und selbst Vater von zwei Söhnen, stellt mit Dias in einem so genannten "Bilderbuchkino" die Geschichte "Papa, du sollst kommen" vor, die übrigens Reinhard Michl illustrierte, der bei den Kinderbuchwochen zu Gast ist. Das Bilderbuchkino gibt es am Samstag, 18. März 2006, um 10.30 Uhr in der Kinderbibliothek im Aalener Torhaus für Kinder ab fünf Jahren bei freiem Eintritt. Aktive Väter finden in der Buchausstellung der "Papa-Bücher" zahlreiche Anregungen. Da gibt es Ratgeber und Fachbücher für die unterschiedlichsten Lebenssituationen, Beschäftigungsbücher sowie Unterhaltungs- und Schmunzeln. In erster Linie aber wunderschöne Bilderbücher und Kinderbücher, in denen Väter mit ihren Kindern die Hauptrolle spie-

len. Die Buchausstellung ist vom Montag, 13. März bis zum Samstag, 1. April 2006 während der üblichen Öffnungszeiten in der Stadtbibliothek Aalen im 1. OG zu besuchen.

### Bitte beachten Sie:

Wegen des großen Personalbedarfs bei der Vorbereitung und Durchführung der zahlreichen Veranstaltungen wird in der Stadtbibliothek im Torhaus der Ausleihbetrieb in der 11. und 12. Kalenderwoche nur mit einer Minimalbesetzung gefahren. Die Bibliothek ist zwar zu den üblichen Zeiten geöffnet, die telefonische Erreichbarkeit

für Auskünfte und Verlängerungen wird in diesem Zeitraum aber stark eingeschränkt sein. Bitte kümmern Sie sich deshalb rechtzeitig um die Verlängerung ihrer Medien. Die Stadtbibliothek bittet ferner darum, während der Kinderbuchwochen verstärkt von den Recherche- und Verlängerungsmöglichkeiten vor Ort und über online [www.stadtbibliothek-aalen.de](http://www.stadtbibliothek-aalen.de) beziehungsweise [www.lissy.aalen.de](http://www.lissy.aalen.de) Gebrauch zu machen.

Verlängerungsanträge werden auch gerne per E-Mail an [bibliothek@aalen.de](mailto:bibliothek@aalen.de) entgegengenommen.

## Weitere Veranstaltungen der Stadtbibliothek

### Was ist wahr an Dan Browns

#### "Sakrileg" und "Illuminati"?

Zweiteilige Veranstaltung mit Dr. Michael Krämer in der Stadtbibliothek im Torhaus.

Dan Browns Romane "Illuminati" und "Sakrileg" haben Millionen von Lesern in ihren Bann gezogen und tun es immer noch. Monatelang waren sie auf allen Bestsellerlisten zu finden. Sie vermischen Thriller, Historisches, Liebesgeschichte und Kritik an der katholischen Kirche. Nach der Lektüre bleiben Fragen: Was an den Romanhandlungen ist Wahrheit, was Fiktion? Was ist dran ist an all den Spekulationen, Theorien, Tatsachenbehauptungen, Geschichtshinweisen und Symbolen?

In einer gemeinsamen Veranstaltung von Katholischem Bildungswerk, Evangelischer Erwachsenenbildung, Familienbildungsstätte und Stadtbibliothek Aalen beleuchtet der Literaturwissenschaftler und Theologe Dr. Michael Krämer am Dienstag, 21. und 28. März 2006, jeweils von 9.30 bis 11 Uhr, in der Stadtbibliothek

im Torhaus die Bücher Dan Browns und versucht Licht in die historischen und kirchengeschichtlichen Hintergründe zu bringen.

Karten zu zwölf Euro, mit Familienpass 7,20 Euro, sind im Vorverkauf bei der Familienbildungsstätte Aalen, Wilhelm-Merz-Straße 13, Telefon: 07361 555146, erhältlich, für Kurzsichtgeschlossene auch an der Tageskasse.

## Theater der Stadt Aalen

Donnerstag, 16. und Samstag, 18. und Mittwoch, 22. März 2006

"Antigone" von Sophokles, Bühne im Wi.Z., jeweils 20 Uhr;

Freitag, 17. März 2006

"Jenseits vom Leben" Musikrevue - zum letzten Mal, Bühne im Wi.Z., 20 Uhr;

Sonntag, 19. März 2006

"Wild zuckt der Blitz" NaturSchauspiel Treffpunkt: Parkplatz, Osterbacher Steige, 17.30 Uhr;

"Du bist meine Mutter" von Joop Admiraal, Bühne im Alten Rathaus, 19 Uhr.

## Automarkt

Anzeigenannahme: Telefon (0 73 61) 5 94-2 00 · Fax (0 73 61) 5 94-2 35 · [anzeigen@wochenpost-aalen.de](mailto:anzeigen@wochenpost-aalen.de) · [www.wochenpost-aalen.de](http://www.wochenpost-aalen.de)

### Alfa

Verkaufe

#### Alfa 145 1.6 T. Spark

rot, Bj. 96, 193 tkm, ABS, Klima, elektr. Fensterheber, ZV, 8-fach bereift, Alu's, VB 3000 €  
Tel. (07175) 90459 oder (0179) 9013564

**KAUFE ALLE PKW - LKW GLW - BUSSE - BAR**  
TELEFON (0 73 61) 99 82 05

### Audi

#### Audi A 6 Avant V 6 Quattro,

EZ 2000, Top-Ausstattung, 11 500,- €. Tel. (0 71 71) 6 14 70, Auto Mehlihorn, GD-West (b. TÜV)

#### Audi A3 TDI, Bj. 2000, 90 PS

75tkm, blau-met., 5-türig, el. FH, Alu, 1. Hd., unfallfrei, Extras, Top Zust., 10500,- €  
Telefon (01 77) 7 94 95 36

**Kaufe jedes Auto: Pkw, Lkw, Bus, GLW, Nutz-, Firmenfahrzeuge,**  
Unfall, defekt, TÜV/Kat/km/Rost egal! Tel. auch Sa. + So. 0 73 61/4 36 69

### Kaufe PKW, Busse, GLW

TÜV, km-Stand, Motorschaden, Unfall EGAL, gegen gute Bezahlung.  
T. (0 71 71) 93 11 23 o. (01 70) 2 30 42 19

**Kaufe in BAR PKW, alle LKW/Busse/GW/OMNIBUSSE**  
Rost- Km- TÜV- Unfall und Fabrikat egal. Ein Anruf lohnt sich. 0 73 61/6 66 55

#### Audi 80, 66 kW, 1. Hd. gepfl.

SSD, ZV, ABS, RCD, TÜV 8/07, 117 tkm, 1200,- €. Tel. (0 79 65) 4 41

#### Audi 80, 2.0,

83 kW, EZ 5/90, ziegelrot, 190 tkm, unfallfrei, TÜV 6/07, VB 1500,- €  
Telefon (0 73 63) 72 91

**Bevor Sie kaufen, hier schauen!**  
[www.automobile-galvano.de](http://www.automobile-galvano.de)  
- Gebraucht oder neu -  
Telefon (0 73 61) 96 95 04

#### Verk. Audi A 4 Avant 1,8 L

5-trg., Kombi, Autom., blau, 90 000 km, Sonderausstg.: SD, abnehm. AHK, Winterpaket, Dachreling, Alufelgen, Pr. VB. Telefon (0 79 75) 6 65

#### Verk. A4 Limousine

Bj. 1/95, 109 tkm, AHK abnehmbar, Radio/CD-10fach, Telefon, 8fach bereift Alu, schw.-met., GSD, Rückb. teilbar, Spiegel el., TÜV/AU neu  
Telefon 01 72 / 8 60 99 90

**KAUFE JEDES KFZ-BAR**  
AUCH UNFALL + VIEL KM + DEFECT  
& WOHNW. 24h & Sa./So. ☎ 01 77/401 4043

#### Audi A6 AVANT 2,5 l

155 PS, EZ 3/02, 69.500 km, grau-metallic, Leder schwarz, Xenon, Navi, Servotronic, Freisprecheinr., Sportsitze, Sportlenkrad, 8-fach bereift, VB 21.950 €  
Tel. 01 51 / 17 36 84 38

#### Audi A4 Avant, schw.-met.

Bj. 2000 mit Navi, SSD, Klimaautomatic, uvm, 167tkm, 9000,- €  
Telefon (01 60) 96 05 40 33

### Gebrauchtwagenankauf

Sofortige Barbezahlung. Unfall-Motor-Getriebe-Schäden, Firmenfahrzeuge, Langstrecken, Busse, Geländewagen. Alles anbieten!  
Telefon (01 74) 7 12 97 63 auch SMS

#### Audi A4 L TDI, Bj. 6/97,

110 PS, 78 tkm, AHK, Klima, zu verk. Telefon (0 79 63) 3 41

#### Verk. Audi A4 Avant

Bj. 5/00, 56 000 km, Klima, el. FH, VB 10 300,- €. Telefon (01 71) 6 54 67 55

#### Audi A4 Quattro Avant

schw., EZ 2/98, 92 kW, 114 tkm, ABS, 8-fach ber., Klima, TÜV 2/07, abnehm. AHK, CD-W., unfallfrei, GW, 7200,- €. Telefon (01 60) 8 02 33 17

### BMW

#### Verk. BMW 318i

Bj. 11.11.93, 142tkm, TÜV 11/06, Servo, ZV, Airbag, silbermet., VB 2600 €. T. 01 79/7 08 16 89 u. (0 71 71) 35 51 05

**Bevor Sie kaufen, hier schauen!**  
[www.automobile-galvano.de](http://www.automobile-galvano.de)  
- Gebraucht oder neu -  
Telefon (0 73 61) 96 95 04

#### Verk. BMW 318i, Bj. 92

140 tkm, ABS, Servo, eFH vo., Klima, Schadstoffarm D 3, SR a. Alu, VB 4000 €. Telefon (0 71 75) 92 15 06

### Citroën

#### Berlingo Spacelight

EZ 6/01, 80 kW, 109 PS, 41 tkm, Klima, el. FH, 8-fach bereift, u.v.m. VB 8000,- €. Telefon (0 73 61) 37 61 26 ab 18 Uhr

### Daihatsu

#### Verk. Daihatsu Applaus

Bj. 91, Sportlenkung, -auspuff, -filter, Motor Top Zust., Karosserie ok, VB 900,- €  
Telefon (01 62) 5 22 85 23

### Benzinsparer: Daihatsu

Cuore, Bj. 10/99, 55 PS, silber, scheckheftgepfl., 149 000 km, Preis 1500 €. Telefon (01 75) 8 22 07 60

**Auto Heilig**  
Einfach besser

**Ford**  
Jetzt neu in Aalen!

**VOLVO**

Ferdinand-Porsche-Straße 1  
73457 Aalen-Essingen  
Telefon: (0 73 65) 9 20 99-0

[info@auto-heilig.fsoc.de](mailto:info@auto-heilig.fsoc.de)  
[www.auto-heilig.de](http://www.auto-heilig.de)

### Fiat

#### Verk. Fiat Punto 1,2 FX, 3trg

schwarz, ca. 44tkm, EZ 10/02, 1. Hd., s. gute Ausst., Top Zust., sh-gepfl., Pr. VS  
Telefon (0 73 63) 72 51 ab 13 Uhr

#### Fiat Brava 1,6 I Euro II

4-trg., EZ 10/95, TÜV/AU 2/08, FP 1390,- T: 0 73 61/52 57 40 o. 01 76/29 24 82 33

### Ford

#### Sonderfinanzierung ab 1,99% eff.

Jahreszins. 15x Ford Fiesta TDCI, 2005 nur € 8.999,- 50 kW, Diesel-Kat, Klima, ABS, Servo, 2x Airbag, Zentralverr., el. Fensterheber, Color, metallic, Nebelscheinwerfer, usw. Benziner ab € 7.999,- HWF GmbH in Wemding, 0 90 92/80 48

### Ford KA

EZ 12/96, TÜV 12/07, 130tkm, unfallfrei, 1. Hd., Radio/Cass, Airbag, NR, rot, guter Zustand, scheckheftgepfl., VB 1750,- Tel. 07361/31309

#### Sonderfinanzierung ab 1,99% eff.

Jahreszins. 15x Ford Fiesta TDCI, 2005 nur € 8.999,- 50 kW, Diesel-Kat, Klima, ABS, Servo, 2x Airbag, Zentralverr., el. Fensterheber, Color, metallic, Nebelscheinwerfer, usw. Benziner ab € 7.999,- HWF GmbH in Wemding, 0 90 92/80 48

### Ford Mondeo 1,8 16V

EZ 9/98, 115 PS, 135 000 km, 10-fach bereift, 16 Zoll Alu, AHK, ASR, 2x Airbag, Servo, Frontscheibenheizung, Klima, el. verstellbarer Fahrersitz, TÜV/AU 2/08, VB 4999,- €.

Ich freue mich auf Ihren Anruf unter Tel. (01 73) 3 22 23 05

### Verkaufe Ford Escort 1,8i

silber, 3-Türer, Bj. 95, 140 000 km, TÜV 02/06, Preis 650,- €  
Telefon (01 72) 9 79 44 30

### Sonderfinanzierung ab 1,99% eff.

Jahreszins. 15x Ford Focus Turnier 1,6, neues Modell, 02/2005 ab € 12.499,- 74 kW, Kat, Klima, 6x Airbag, Zentralverr., Nebel, el. Fensterheber, Color, metallic, u.v.m. auch Diesel auf Lager. HWF GmbH in Wemding, 0 90 92/80 48

### Ford Mondeo Trend

Kombi D, schwarz-met., 96 kW, EZ 2002 58 tkm, abnehm. AHK, VB 11 000,- €  
Telefon (0 73 67) 45 18



## Wollten Sie nicht mehr Sport treiben?

### SEAT Leon 1.6 75 kW/102 PS ab 15.690,00 EURO\*

Es lebe der Sport! Und das am besten mit dem neuen SEAT Leon. Sein agiles Fahrwerk, die elektro-mechanische Servolenkung, die Multilinker-Hinterachse und vieles Sportliche mehr, machen ihn zu einem echten Athleten auf der Straße. Und ein Unfallrisiko beseitigt er durch seinen dynamischen Auftritt auch: das Einschlafen am Steuer. Setzen Sie sich doch einfach mal dahinter: bei einer Probefahrt.

• 500,00 EURO Benzin • Aktion nur im März • TCS inkl. ESP  
• bis zu 8 Airbags • elektr. Fensterheber vorn

SEAT Leon 1.6, 75 kW/102 PS, 5 Gang:	Fahrzeugpreis:
Kraftstoffverbrauch	15.690,00 EURO.
innerorts: von 10,3 bis 10,4 l/100 km	Anzahlung: 1.500,00 EURO.
außerorts: von 5,9 bis 6,0 l/100 km	Laufleistung: 10000 km p.a.
kombiniert: von 7,5 bis 7,6 l/100 km	Laufzeit: 48 Monate.
CO <sub>2</sub> -Emissionen	Schlussrate: 7.586,95 EURO.
kombiniert: von 180 bis 183 g/km	48 Raten à 158,00 EURO.
	1,9 % effektiver Jahreszins.
	Ein Angebot der SEAT-Bank.

\*Gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer, die ihr SEAT Neufahrzeug über die SEAT Bank im Aktionszeitraum vom 01.12.2005 bis 31.05.2006 (Kaufvertrag, Finanzierungsvertrag und Kundenerstellung) mit einem Kreditbetrag ab 5.000,- EURO finanzieren. Angebot besteht aus 2 Jahren Herstellergarantie der SEAT Leasing Service (mit teilweise unterschiedlichem Garantieumfang). Finanzierung bereits ab 0,9% effektivem Jahreszins und ohne Anzahlung möglich. Nähere Informationen bei Ihrem SEAT VertragsPartner.

**SEAT-SONDERSCHAU**  
Samstag, 18. März 2006, von 8 - 16 Uhr  
Sonntag, 19. März 2006, von 10 - 16 Uhr  
- Verkauf, Beratung und Probefahrt nur zu den gesetzlichen Öffnungszeiten -

### Autocenter Hüttlingen GmbH & Co.KG

In den Kocherwiesen 4, 73460 Hüttlingen  
Tel.: (0 73 61) 9 78 60, Fax: (0 73 61) 97 86 25  
[www.seat-autocenter-huettingen.de](http://www.seat-autocenter-huettingen.de)  
d47864@seatpartner.de



IHR AUTOHAUS IN AALEN - SEIT ÜBER 60 JAHREN

Stuttgarter Straße 100, 73430 Aalen ☎ 07361-9596-0

## GEBRAUCHTWAGEN - FINANZIERUNGS-AKTION:

# 3.9%\*

VOM 15. - 31.03.2006

Auch gültig für Werkdienstwagen der AUDI AG und der VOLKSWAGEN AG

\*Die Sonderfinanzierung für unsere Gebrauchtfahrzeuge: nur 3,9% eff. Jahreszins bei einer Anzahlung von 50% und einer Laufzeit von maximal 48 Monaten, inkl. Restschuldversicherung. Besuchen Sie uns am Aktionswochenende\*\*

**18. + 19. März 2006**

Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt!  
\*\*Ausserhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung und kein Verkauf.

[www.maieraalen.de](http://www.maieraalen.de)